

# Gazeta Transsilvaniei.

Prețul lor este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumătate annu 5 f.; ear pentru terri străine 7 f. pe unu som. si pe annu intregu 14 f. m. c. Se prănumera la tôte postele imperatești, cum si la totti canoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

## Monarchia austriacă.

### Insciintiare.

Dupa aratarea prov. regimu in Bucovina cu dat. 16. I. c. in localitatea confiniaria Novosiltza a eruptu ciuma vitelor. Ce se aduce la cunoscutia publica. Sibiu, 27. Noemvre 1852.

Pentru înaltia Sa Domnul gubernătore civile si militare  
Bordolo L. M. C.

Impartirea politica a Districtului Sibiu si a cercului Abrudu. (Capetu din Nr. tr.)

II. Cercurile de pene acumu politice Bistritia si Regimul se voru întruni intruna cercu politicu cu scaunul in Bistritia, care cercu cuprinde urmatóriele subcercuri politice:

a) Bistritia, b) Lechintia, c) Regimul.

Cetatea Bistritia se va administra, ca unu cercu de sine in estiderea sa, de magistratul seu cu subordine nemedilocita la oficiu distr. acolo, care dela 1. Ian. 1853, in locu de distr. Reteagului va lua numire: Districtul Bistritiei, dela capitalea districtului. Despre localitatile repartite pela singuraticele cercuri si subcercuri ale districtului Sibiu si ale Bistritiei va esi in scurtu o specificatiune tiparita.

III. Scaunul Orestiei de mai nainte, impartitu acumu ca subcercu in districtul Albei-Iuliei, tot asia si subcercul Girbova ce pene acumu era alaturatu cercului Blasinului, se repartiescu la oficiu cercuale c. r. Albo-Iulianu.

IV. Cercul de nou formatu, cu scaunul oficiului in Abrudu cuprinde:

a) Subcercul Topanfalva, dupa despreunarea localitatiei Mogosu dinpreuna cu apartinutiile Bradesci, Giogiesti (Gyogely) Miclisiani si Mamaligani, mai incolo localitatile Ponoru si Remete, care se repartiescu la subcercul Aindului, b) Subcercul Abrudului, formatu din urmatóriele localitati ale subcercului Zlatnei: 1. Abrudu; 2. Abrudusatu (Abrudufalva) cu apartinutiile: Bunisina, Ciuruleasa, Cristea, Mecia, Seliste si Suhani; 3. Buciumu dinpreuna cu atinutiile: Cerbu, Isbita, Muntiani, Siasa, Poieni; 4. Corna; 5. Rosia.

Subcercul Zlatnei statatoriu din celelalte localitati depene acumu din preuna cu oficiu subcercului ce stationeaza in Zlatna remane repartitu la oficiu cercului Albei-Iuliei.

V. Dintre cele de novu formate subcercuri, urmatóriele 9 subcercuri se vor administra de catra respectivul oficiu de cercu si nemediatu din statul personal al acestuia:

Sabesiu, Sibiu Nr. I., Mediasiu Nr. I., Sincu mare, Sigisóra, Cohalmu, Brasiovu, Bistritia si Abrudu.

IV. Dupa precesa consultare si cu contielegerea cu Domnul preside al Imper. directiuni finantiarie a tierei si cu Domnul c. r. locutiitoriu presedinte al marei preture, cercurile si subcercurile politice, cari parte se au formatu din novu, parte prin repartitiunea unoru localitati se au schimbatu, in privintia judiciaria si contributivaria, se indrumenza la urmatóriele cercuri judecatoresci si contributivarie, dupa urmatoriu conspectu tabelariu, fora a se face prin aceasta vero alta schimbare intru impartirea judecatoresca si finantiaria a tierei.

Datu: Sibiu 20. Noemvre 1852, subscrisu:

SCHVARZENBERG.

## Conspectul tabelariu.

Distric. polit.	Nr. post.	Cercul politicu.	Nr. post.	Subcercul politicu.	Nr. post.	Cercul judiciale si contributive.
S i b i u.	1	Sabesiu.	1	Sabesiu.	1	Sabesiu.
			2	Mercurea.		
S i b i u.		Cetatea Sibiu.	3	Sibiu Nr. I.		
			4	Sibiu Nr. II.		
			5	Selistia.		
	2	Sibiu.	6	Cisnadia.	2	Sibiu.
			7	Mediasiu Nr. I.		
			8	Mediasiu Nr. II.		
M e d i a s i u.			9	Seica mare.		
	3	Mediasiu.	10	Balcaciu.	3	Mediasiu.
			11	Sincu mare.		
S i n c u m a r e.			12	Agnita.	4	Sincu mare.
	4	Sincu mare.	13	Noericu.	5	Noericu.
S i g i s ó r a.			14	Sigisóra.		
			15	Chizdu.	6	Sigisóra.
	5	Sigisóra.	16	Elisabetopole.	7	Elisabetopole.
C o h a l m u.	6	Cohalmu.	17	Cohalmu.	8	Cohalmu.
			18	Avrigu (in. Ucia).	9	Avrigu (in. Ucia).
F a g a r a s i u.			19	Fagarasiu.		
			20	Sarcaia (inainte Persiani).	10	Fagarasiu.
	7	Fagarasiu.				
C e t a t e a B r a s i o v u.			21	Brasiovu.		
			22	Feldióra.		
			23	Resnoviu.	11	Brasiovu.
	8	Brasiovu.	24	Satu lungu.	12	Satu lungu
B i s t r i t i a.		Cetatea Bistritia.		Bistritia.		Bistritia.
				Lechintia.		
		Bistritia.		Regimul.		Regimul.
A l b a - I u l i a.				Orestia.		Orestia.
				Zalatna.		Zalatna.
		Alba-Iulia.		Girbova.		Blasiu.
		Abrudu.		Topanfalva.		Topanfalva.

## FOILTONUL.

### Cicerone.

(Urmare.)

Cicerone socotea de lucru essential in filosofia cercetarea si stabilirea principiilor adeverate despre detoriile si drepturile omenesci. „Doue lucruri in filosofia sunt de cea mai mare importanta, judecata despre adeveru si scopulu supremu alu tendentieloru omenesci.“ De off. I. 2. Si din acesta cauza preferi in respectulu practic alu scole cari nu derima ei construa unu edificiu moral. Mai multu illu contenta in partea acest-a invetiatura Stoica care da virtuti o valóre absoluta. Cu dinsa unu o mare parte din sistema lui Platone si a lui Aristotele. „Acesta invetiatura e communa stoiciloru, academiciloru si poripatetiloru. — Dar noi vomu urmá acumu in acesta cercetare mai allessu pre Stoici.“ De off. I. 2.

### Despre Dzeitate.

Materia despre essistentia si proprietatile

Dzeitatii o atinse Cicerone numai pre scurtu in cercetarile academice, si din cauza acest-a ii consecra unu tractatu propriu: de natura deorum, in care face pre unu Epicureu si pre unu Stoicu sa-si desvolteze ideele lor despre Dzeu si providentia, si pre unu Academicu sa-i refuteze pre amendoi. Scopulu lui era: 1º sa arrete ca ratiunea inca n'a pututu in respectulu acest-a sa ajunga la o convingere firma si nemiscata prin ver-ce cercetare, fiindu ca dintre ideele cele atatu de diverse despre Dzeu si despre reportulu lui catra lume, cari domnescu invetiati, si nemvetiati, nu se afla nici una in contra carei-a mintea cercetatoria n'ar pute sa se dispute cu triumfu, si fiindu ca s'ar pute ca nici una dintre assertionile contrarie sa nu fia adeverata, in sa e preste putintia ca mai multe de catu una singura sa fia adeverate. „Nu e nici unu lucru despre care sa disscordeze atatu nu numai invetiati ci si neinvetiati, si de óra-ce parerile lor sunt asiá de diverse si de contrarie, póte sa nu fia nici una adeverata, in sa nu se póte ca mai multe de catu una sa fia adeverate.“ De nat. D. I. 2. Chiaru prin acest-a se descépta

minte cercetatoria sa ia de nou la desbatere unu obiectu care e atatu de importante pentru umanitate si de la a carui realitate depindu intentionile si lucrarile religiose, si in fine chiaru tóta moralitatea. „Deca acea discordantia nu se va disjudeca, voru fi constrinsi ómenii sa remaia in cea mai mare ratecire si in neconoscintia lucrurilor cel-loru mai insemnate. — Si precumu cellelalte virtuti nu potu consiste in o ipocrisia prefacuta, asiá nici pietatea, care deca se va redica din lume, atunci trebuie cu dinsa sa se redice si sanctitatea si religionea, ci redicandu-se aceste-a nu póte sa urmeze altu ce-va de catu cea mai mare revolutione si incurcatura in viétia. Si nu sciu, deca se va redica pietatea catra Dzeitate, nu se va redica si creditulu si legatura societatii omenesci, si virtutea cea mai inalta dintre tôte virtutile, dreptatea.“ De nat. D. I. 2. — Academiculu oppune argumente nu ca sa derime convingerile religiose alle mintii commune cellei sanetose, ci numai ca sa refuteze probele mintii speculative de a intemeia credintia pre argumente. „Spune-mi ca sa intellegu ce simti tu. Caci de la tene



Велингтон ла Талавера; Бароне Дуро де Велестей, Принц де Ватерлоо ла Оланда, Дукъ де Чиздат Родриго ла Спаня, Дукъ де Броной ла Франца, Дукъ де Вистория, Маркио де Торес-Ведрас ши Конте де Вимейра ла Португалия, Grand de prima класъ ла Спаня; Консiliaris intimi, Цепералисимъ ал армиеи британиче, Колонал ал gardei de granadiri, Колонал ал gardei de възтори; Маршал ал Британиеи, Австриеи, Францеи, Прусиеи, Снатиеи, Оландеи ши Португалиеи; Кавалер ал Ordinzлаи Калдаветей, Кавалер ал Спиритлаи Свят, Кавалер ал лъней де азр, Марс Крччарис ал ord. Бат, ал ord. Хановрик ши ал вълтрелъи пергъ; Кавалер ал ord. Спась ши Търпъ, Кав. ал ord. Ст. Стефан ши Вилхелм ла Оланда, Кав. Карл III ши ал ord. Снадъ ла Швеция, Кав. ал ord. Ст. Andreis ла Русия, Кав. ал ord. Аначиадох ла Сardinia, Кав. ал ord. Mariei Тересия; Кав. ал ord. Ст. Georgis ла Русия, Кав. ал ord. Рстеи, Кав. ord. Максимилиан Iосиф ла Бавария, Кав. ал ord. Александер-Невски ла Русия, Кав. ал Св. Ерминеи din Спаня, Кав. ал ord. вълтрелъи ронив din Brandenбург, Кав. ал Св. Iанзари, Кав. ал ord. Левали де азр din Eссен-Касел, Кав. ал ord. Левали din Baden, Кав. ал ord. пентрв мерите din Birtенбург; Лорд ши Конставлер сворет din Англия, Конставлер ал Тoverвалъи, Конставлер ал Костеизлаи de Dover, Вегетор ал челор чичи портъри, Лордлокудинте de Хамшир, Лордлокудинте de Тoverхамет, Вегеторис de Ст. Жам ши Хидпарк. Канчеларис ал Университетии de Осфорд, Комисарис ал Колецизлаи милитарис ресекс, Виче-пресединте ал академиеи marine ши милитаре din Скоция, Магистрв Колецизлаи Тринати, Гьвернатор ал Колецизлаи de ресвел ши Докторе de дрептъри.

Велингтон, дивингторисла дела Ватерло, се дпмортънтъ ла Катедрала Ст. Павел лъогъ Немсов, дивингторисла дела Авъкирб. Церемония свораръ а лъи п'а fost, к'м vedem, п'маи во евенешънт национал чи европ'ен. Кънд Англия арътъ ерозлаи себ атъта оп'оре, п'в се гънди еа п'маи ла лъотеле тректълаи, чи кътъ ши ла кобит'ореле профедии але оиторизлаи. Англия дши адъсе аминте, къ дп з'оа ла каре Велингтон се погоръ дп мортънт, зп Неаполеонидъ се гътеште а се сви пе тронъл Францеи.

Африка. Тънис. Ачестъ цервдъ а Африкеи септентрионаре, вечинъ къ Алджерия, пълъ свъ Беиза дин зрмъ ера провинциъ търческъ; свъ Беиза де акъм ажъсесе ла зп фел де атърнаре. Беиза търп дп зилеле асте; ла ачестъ весте ши ескадра франгозескъ ши чеа енглезескъ п'лтър свре портъл д'ачи. Се свъ къткъ Франгозии ар ои окъпат Фолета, ад. портъл дела Тънис, ши къ ескадра енглезескъ венитъ маи ла зрмъ ар ои ши протестат диконтра ачестеи олъсцизни. Прип шгириле дин зрмъ се вестеште атът м'ортеа Беизлаи кът ши афлареа дп порт а дпвелор ескадре помените. Е маре орикъ къ п'оте съ се д'атъмпле ачи вр'шп кополит дптре Енглезии ши Франгозии. Англия ад. дореште, ка Тънис се девинъ еаръти провинциъ търческъ, дп време че гъндъл Францеи, дъпъ к'м се атиесе, е касъ ши дп-вечинескъ Алджерия къ вп стат ник п'ентърпат. П'лавл ачестеа с'а м'шкат д'окъ де пе ла къльтория Беизлаи прип Европа; свъ Л. Наполеон се наре а се ои зрмъриг ши маи департе; къчи влтимъ гънд ал ачеств'ия ар ои: ка къ време съ маи търческъ колония франгеиз дин Африка прип д'отрв'ареа къ Тънисла ши асфел съ факъ динтрънса во видерегат дп-сепмъторис. Апои Енглезии п'в св'от проути ка съ се вите п'маи аша к'м ли се д'огр'едесте лор калеа саре Indii.

Дъпъ депеше телеграфиче дин зрмъ м'ортеа Беизлаи п'в се адевереште, прип зрмаре шгиреа ачестеа е трасе ла д'одоизлаи акъм д'о датъ.

**НОВЪЦИ ДИВЕРСЕ.**

- Бъкрешти. Пентрв изв'итор'и де аренд'ире на ои вълкът а чичи зрмътор'еа д'аштиогаре:
- Финд къ аренд'иреа маи жос арътателор тоши але в'и серичи Св. Spiridon Ноъ експиръ акъм ла в'итор'вал Св. Георгие ашла 1853, ашме:
1. Мошиа Оранжа де Флотъ чеи зиче ши Гъра-Иаломидии къ валта де аколо, дин ж'одегъл Иаломидъ.
  2. Мошиа Мъксиненуи сабъ Spiridonескъ дин ж'одегъл Бръила.
  3. Мошиа Фрътептуи сабъ Бълъноаеа дин ж'одегъл Блашка.

4. Мошиа Бъденуи дин ж'одегъл Прахова.
5. Мошиа Пидраиа сабъ Оръштуи дин ж'одегъл Л'оовъл дин презпъ къ м'ора д'оа апа Дъмбовции ши хапал де аколо, сабъ хотърълт а се п'впе дп адитадие дъпъ кондициле т'индрите ши овъштите пентрв тошиле мълъст'ирелор пед'килате, каре се ва фаче ла Св. Митрополие дп фиода мълъларелор марии Епитропии а ачешти в'исеричи ла 8. 10. ши 13. Декчеа дин зрмъ стригаре, знде се вор аръта доритории къ кезъшии лецизите дъпъ д'атокмита п'вп'ере ла кале.

Тот пе ачест термин се дабъ къ арендъ ши тошиле епархийлор ши але мълъст'ирелор пед'килате. (В.)

— Ла дпгр'евътории десоре прецил вълкелор ши ал в'ителор ла Цара-Ромънеаскъ п'оте серви зрмътор'еа шгире комерциалъ:

- В'исери ла 17. Ноетвре дп обора т'аргълаи де афаръ с'а вълндът:
- Гржъл де т'жъа 1-йъ кила къ леи 95, 93, 90, 85 ши 80. Idem де т'жъа 2-а леи 65. Оръвл кила къ леи 40, 42 ши 45. Овъсъл idem кила леи 44 ши 46. Мълъизл окаоа пе парале 8 ши 9. Поръмъвл окаоа пар. 7. Фасолеа окаоа пар. 10 ши 12. Лигтеа окаоа къ пар. 14. Пъркеа де вои т'жъа 1-йъ леи 370. Idem де т'жъа 2-а леи 282. Idem де т'жъа 3-а къ леи 200. О вакъ къ в'идел де т'жъа 1-йъ къ леи 138. О вакъ ст'еарпъ де т'жъа 1-йъ къ леи 126. Idem де т'жъа 2-а къ леи 101. Idem де т'жъа 3-а къ леи 84.

Предр'иле продъктелор ла Бръила:

Гржъ де Исвор, Гърла ши Калафат леи 150—145. Idem де Бекет ши Ислаз леи 144—140. Idem де Търпъ, Zimnicеа, Цизрции ши Олтенида леи 125—110. Поръмъвл де Валахия-Микъ леи 105—102. Idem де Валахия Марс 109—107. Оръвл 45—43. Селара 69—65. Себъ къ ч'ирившъ — 3, пр. 8. 3 пр. 4. (В.)

— Дъпъ ченсъл влтим дин Англия Къакерии св'от омен'и кар'и т'риескъ маи мълт дп з'оа де асгъзи. Жъмътате дин попоръцизнеа енглезъ м'оре дпайнте де а атинце върста де 21 ани, ши върста де м'жлок а татърор омен'илор дин лъме се п'впе ла 33 ани; еар Къакерии зпа къ алта т'риескъ 51 ани; вр'шп зрмаре къ о а т'реиа парте т'риескъ еи маи мълт декът чеиладди омен'и. Каска ачестеи фанте е дпведератъ. Еи т'риескъ маи мълт декът чеиладди омен'и, пентрв къ д'жъшии св'от омен'и дпцеленци ши дпфр'ьпади, пар изди ши пичи одатъ стъпъниги де патими. Еи с'ажътъ з'ола пе алтла ши св'от изв'итор'и де остепелъ, д'ачеа м'интеа лор пичи одатъ п'в е фръшънтатъ де орика съръчиеи. Калеа в'идеи пентрв д'жъшии есте зп кърс ливъ де медитъцизне; ши пе еи пичи сп'ранца пичи орика п'в i п'оте ск'оте врео датъ дин къмълт, чи шгит'в п'ърв'еа а се стъпъни пе сене дпсв'ши, ши а т'ри дп о паче а св'олетълаи пичи одатъ търъвратъ де гр'ижиле лъмеи. Дп примии крештини асемеенеа стоичисм се vede; декънд дпсвъ сп'рит'вл мълътв'итор'валъи пъръси пе зрмашуи, сабъ маи в'ине пе п'ъртътории п'маи де п'штеле лъи, ачестъ дпсв'шире фр'т'м'оъ се депъртъ де д'жъшии.

Pe сама Dominizлаи Епископескъ дин Блажъ се кътъ дои практиканди пентрв п'ъртареа економиеи dominале.

Individеле се фие къ моралъ ши п'ъртаре вълъ, се фие активи, аскултътор'и, свълтоши, солизи ши неовосиди. Пентрв ашла 1853 вор авеа квартир, кост, дпмъркъм'инте ши чеа саларис каре се ва дпмълди дъпъ хърнич'и. Се постеште о практикъ де 3 ани, дъпъ каре аб а ашпента дпайнтаре ши ашезаре ла локъри в'впе ши дппортъторие.

Перигид'ивиле къ докментеле де дестоиич'и ши де дп-вълдът'реле перкърсе съ се т'римитъ ла къдълърия економикъ епископалъ дин Блажъ, дп тимп де 2 лъви дпченънд дела 1. Ноетвре въл. в.

Кърсъриле	
ла в'рсь дп 22. Декетвре стъ ашеа:	
Акциле банкълаи . . . . .	1334
Облигациле металиче де 5 % . . . . .	94 1/8
„ „ челе къ 4 % . . . . .	74 1/4
Сорциле дела 1834 . . . . .	226 1/2
Челе дела 1839 . . . . .	138 3/4
Але лъи Естерхази челе де 40 ф. . . . .	77 1/2
Ацио ла галъини дпмперътесчи . . . . .	21 1/2
„ „ арциот „ . . . . .	15 3/4

